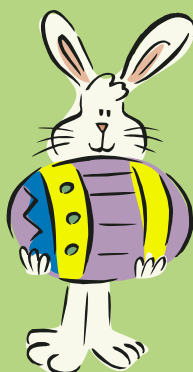




*Miłe Panie!  
z okazji Dnia Kobiet  
życzymy wam,  
abyście były zawsze  
szczęśliwe,  
złym losom nieznane,  
czułe, tklíwe  
i przez wszystkich  
kochane.*

**Wesołych, zdrowych i pogodnych  
Świąt Wielkanocnych  
Oraz wszelkiej pomyślności i radości  
W życiu osobistym i zawodowym  
Wszystkim Mieszkańcom Gminy**  
życzą  
Przewodniczący Rady Gminy Józef Gawrych  
Wójt Gminy Leszek Kuliński  
Radni i Pracownicy Urzędu Gminy



**Szanownym Czytelnikom  
Kuriera Sołeckiego  
Życzenia radosnych  
Świąt Wielkanocnych**

składa  
Stowarzyszenie Sołtysów Gminy Kobylnica  
oraz  
Redakcja



## PYSZNY ZWYCZAJ

**Tłusty czwartek obchodzony jest w ostatnim tygodniu karnawału, w okresie zapustów.**

Na temat pochodzenia nazwy „Zapusty” Zygmunt Gloger pisze: „Czas przed Wielkim postem, poprzedzającym Mękę Chrystusa i Jego Zmartwychwstanie, zowie się Zapustami, Zapustem lub Mięsopestem, inaczej Karnawałem, najprawdopodobniej od carne vale - mięso żegnaj”. Jest to okres liczony od Nowego Roku do wtorku „diabelskiego” czyli „kusego” przed Środą Popielcową. Okres wszelkiego rodzaju zabaw, widowisk, tańców, uczt, maskarad itd. W ostatnie dni zapustne, zwane diabelskimi, wierzono, że do upadłego tańczy i weseli się również sam diabeł. A jakaż zabawa bez jedzenia? W „szalone” dni musiało być tłusto. Stąd Tłusty Czwartek, który był niegdyś początkiem Tłustego Tygodnia - czasu obżarstwa, kiedy to zjadano wszystko, co wpadło w ręce - byle dużo i... tłusto. Początkowo nasi przodkowie objadali się przede wszystkim słoniną, boczkiem i mięsivem, suto zapijanymi wódeczką. Jak głosi staropolskie porzekadło „Powiedział Bartek, że dziś tłusty czwartek, a Bartkowa uwierzyła, dobrych pączków nasmażyła”.

Tradycja pieczenia pączków - według jednej z legend związanych z Janem III Sobieskim - zrodziła się w Europie, w Wiedniu obleganym przez Turków w roku 1683. Autorką przepisu na pączki miała być niejaka pani Krapf, która piekła je jako posiłek dla obrońców miasta. Pączki stały się specjalnością kuchni wiedeńskiej. Do Polski przepis na nie trafić miał wraz z żołnierzami wracającymi z „odsieczy”. O rozpowszechnionym już zwyczaju jedzenia pączków w Polsce wspomina XVIII-wieczny polski kronikarz Jędrzej Kitowicz. W „Opisie obyczajów i zwyczajów za panowania Augusta III” podaje on, że przygotowywany w zamożnych domach pączek „był tak pulchny, że ścisnąwszy go w rękę znowu rozciąga się do swojej objętości, a wiatr zdmuchnąłby go z półmiska”. Pączek wiejski miał być natomiast tak twardy, „że aż specjałem tym można było nabić niezłego guza i podsinić oko”.

W tym dniu zgodnie z tradycją raczymy się pączkami nie zważając na ich kaloryczność. Jedni uważają, że lepiej poprzestać na jednym.

Są też amatorzy konkursów w zjedaniu największej ilości pączków. Na ogół kupujemy słodkości w cukierni. Coraz rzadziej, niestety, kultywuje się obyczaj pieczenia specjałów w domu, według przepisów przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

(red.)

### Tłusty czwartek

Gdy zadzwonił szkolny dzwon  
Objął w szkole pączek tron  
Król przez wszystkich ukochany  
Piękny, pulchny i rumiany

SP Kwakowo



Uczniowie i pracownicy Szkoły Podstawowej w Kwakowie otrzymali pyszne pączki dzięki uprzejmości Firmy gastronomicznej „Maja”

## Tradycje wielkanocne

W czwartą niedzielę Wielkiego Postu odbywał się obrzęd palenia lub topienia kukły zwanej Marzanną, Moreną, Marzaniokiem. Postać ta była wyobrażeniem zimy i śmierci, chorób, różnorakiego zła i udręk nękających ludzi. Rytuał topienia Marzanny miał spowodować szybkie nadejście wiosny. Kukła zrobiona ze słomy i odziana w stare ubrania niesiona była przez całą wieś do pobliskiego strumienia lub jeziora, wśród krzyków radości i śpiewów wrzucana do wody. Dzisiaj obrzęd ten odbywa się 21 marca jako pierwszy dzień wiosny. Symbolem nadchodzącej wiosny są Święta Wielkanocne. Robimy wtedy wielkie świąteczne porządki, które mają także symboliczne znaczenie - wymiatamy z mieszkania zimę, a wraz z nią wszelkie zło i choroby.

Wielki Tydzień zaczyna się **Niedziela Palmowa**. Kiedyś nazywano ją Kwietną lub Wierzbną. Palemki - różgi wierzbowe, gałązki bukszpanu, malin, porzeczki - ozdabiano kwiatkami, mchem, ziołami, kolorowymi piórkami i wstążkami. Palma była symbolem życia, przedmiotem sprowadzającym szczęście i powodzenie, wierzono, że z jej pomocą można odwracać

czary i niebezpieczeństwa. Po poświęceniu palemki biło się nią lekko domowników, by zapewnić im szczęście na cały rok. Połknięcie jednej poświęconej bazi wróżyło zdrowie i bogactwo. Zatknięte za obraz lub włożone do wazonów palemki chroniły mieszkanie przed nieszczęściem i złośliwością sąsiadów.

Z nastaniem **Wielkiego Piątku**, jeszcze przed wschodem słońca, ludzie podążali do strumienia gdzie obmywali się w wodzie. Kąpiel taka miała zapewnić zdrowie i urodę, a także oczyścić z wszelkich trosk i zmartwień. Dawniej w Polsce przestrzegano postu bardzo gorliwie, wyrzekając się nie tylko mięsa i tłuszczów roślinnych, ale nawet nabiału i cukru. W większości pożywienie wielkopostne stanowił żur i śledzie. Nic więc dziwnego, że pod koniec Wielkiego Postu wszyscy mieli już dosyć tej stawy i urządzali tzw. pogrzeb żuru i śledzia. Wśród okrzyków radości wynoszono uprzykrzone artykuły z domów, wrzucano do dołu wykopanego poza terenem wsi i zakopywano, odrzekając się od tej stawy na cały rok.

**Wielka Sobota** jest dniem radosnego oczekiwania. Koniecznie należy tego dnia

poświęcić koszyk z jedzeniem. Niegdyś przynoszono do poświęcenia taką ilość pokarmów jaką rzeczywiście zjadano podczas świąt. W wielkich koszach wiklinowych znaleźć można było okrągły bochen chleba, całą szynkę, jaja, wianek kiełbasy, garszki masła, sól, chrzan, pieprz i ocet. Na wierzch kładziono baranka z cukru lub gipsu. Każda z potraw miała swoje znaczenie symboliczne. Szynka symbolizowała Chrystusa ukrzyżowanego, kiełbasa - powrozy, którymi był spętany, ocet i pieprz - napój, jakim Go napojono, pieczywo-chleb jaki Jezus rozdał Apostołom w trakcie ostatniej wieczerzy. Warto także wspomnieć o słodkich wypiekach, gdzie główne miejsce zajmują „baba wielkanocna”, a także różnego rodzaju placki i mazurki. Najważniejszą rolę odgrywa wielkanocne jajko. W staropolskich wierzeniach było lekarstwem na chorobę, urok, chroniło przed pożarem, pomagało zdobyć upragnionego chłopaka lub dziewczynę i zapewniało urodzaj i pomyślność.

Do tradycji należy zwyczaj malowania jaj. Zależnie od sposobu barwienia, nazywamy je kraszankami (pomalowane na jeden kolor) lub pisankami (ozdobione). Dawniej do barwienia jajek używano barwników naturalnych: łupinek z cebuli, kory dębu, suszonych jagód, słomy, buraczków, oziminy. Nie wiadomo dokładnie, skąd

wywodzi się zwyczaj malowania jajek. Jedni twierdzą, że w niedzielę Wielkanocną święta Magdalena szła odwiedzić grób Zbawiciela. W koszyku niosła jajka uczniom Jezusa. Nagle na drodze spotkała zmartwychwstałego Chrystusa. Bardzo się uradowała i spostrzegła ze zdziwieniem, że z radości jajka w koszyczku przybrały kolor czerwieni. Inna wersja przypisuje to Matce Bożej, która błagając Piłata o darowanie życia Synowi, zaniósła jego dzieciom kolorowe jajka w prezencie.

Po powrocie z kościoła należało ze święconką trzykrotnie obejść dom dookoła, aby w ten sposób odpędzić złe moce. Potem pokarm zamykano i nie wolno było z niego niczego uszczknąć przed rezurekcją.

**Wielką Niedzielę** rozpoczynano uroczystą Mszą rezurekcyjną. Po powrocie gospodyni rozdzielala pokarm święcony poprzedniego dnia. Pierwsze spożywano

chrzan i pieprz „aby wypalić zło”, następnie po dwa jajka, chleb z szynką i kielbasą. Obecnie uroczyste śniadanie poprzedza ceremonia dzielenia się poświęconym jajkiem i życzenia. Zwyczaj ten przypomina nieco obrzęd łamania opłatkami w wigilię Bożego Narodzenia, jest tak samo wyrazem wzajemnej więzi, miłości i życzliwości. W Niedzielę Wielkanocną młodzież na wsiach polskich wyrusza na tradycyjne „tłuczenie jaj”. Każdy trzyma w ręku pisanekę i stuka się nią ze swoim sąsiadem. Czyje jajko pęknie najpierw, ten odpada z gry i musi oddać zwycięzcy swoją uszkodzoną pisanekę. Wygrywa ten, komu trafi się jajko o szczególnie twardej skorupce i uzbiera najwięcej pisanek, którymi potem obdarza dziewczęta. Wyrazem wielkanocnej radości rodziny może być po zakończeniu śniadania, wspólna zabawa – zwana szukaniem zajaczka, czyli małej niespodzianki

dla każdego.

Najważniejszym zwyczajem **Poniedziałku Wielkanocnego** był i pozostał do dzisiaj Dyngus, zwany też śmigusem, śmigutrem lub śmigustem czyli wielkie oblewanie spod znaku św. Lejka, jak żartobliwie go nazywano. Dzień ten nikomu nie mógł ujsć na sucho. Goniono się z wiadrami starając się, by nie dać się zaskoczyć innym. Najbardziej „narażone” były dziewczęta, choć oblanie wodą było dla nich wyróżnieniem, oznaczało bowiem powodzenie u chłopców i większe szanse na zamążpójście. A jeśli któraś się obraziła – to nieprędko znalazła męża. Wykupić się można było od oblewania pisanek – stąd każda panna starała się, by jej kraszanka była najpiękniejsza. Chłopak, wręczając tego dnia pannie pisanekę, dawał jej do zrozumienia, że mu się podoba.

(red.)

## Nie zmieniamy stawek opłat

Miło nam poinformować mieszkańców gminy, że stawki opłat za dostarczanie wody oraz odprowadzanie ścieki pozostaną na dotychczasowym poziomie, jak w roku 2004, tj.:

- 1m<sup>3</sup> wody w wysokości **1,80 zł** brutto (wraz z podatkiem VAT) jako taryfę opłat,

- opłatę abonamentową za 1 wodomierz w rozliczeniu miesięcznym w wysokości **2,50 zł** brutto (wraz z podatkiem VAT)

- 1m<sup>3</sup> nieczystości płynnych od właścicieli i użytkowników nieruchomości podłączonych do komunalnej kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej w miej-

scowościach: Kobylnica, Łosino, Widzino, Bolesławice w wysokości **2,96 zł** brutto (wraz z podatkiem VAT) jako taryfę opłat

- 1m<sup>3</sup> nieczystości płynnych od właścicieli i użytkowników nieruchomości podłączonych do kanalizacji komunalnej i zbiorczej położonych na pozostałym terenie gminy Kobylnica w wysokości **2,60 zł** brutto (wraz z podatkiem VAT) jako taryfę opłat

## Nowa jednostka

Z dniem 1 lutego 2005 roku rozpoczęła działalność jednostka organizacyjna w formie jednostki budżetowej pod nazwą: „Gminny Zespół Ekonomiczno – Administracyjno - Gospodarczy Szkół”. Jego siedzibą jest Zespół Szkół Samorządowych w Kobylnicy: ul. Główna 63, 76-251 Kobylnica. Przedmiotem działania Zespołu jest prowadzenie obsługi ekonomiczno – administracyjno - gospodarczej szkół, dla których organem prowadzącym jest gmina Kobylnica. Dyrektorem jest **Witold Stech**, tel. (059) 841 52 12

Do zadań Zespołu wykonywanych w ramach obsługi należy między innymi:

- zapewnianie warunków dla prawidłowego funkcjonowania szkół, w tym wyposażenia ich w pomoce dydaktyczne oraz sprzęt niezbędny do pełnej realizacji programów nauczania, wychowania i innych zadań statutowych;

- organizowanie przetargów dla szkół na bieżące remonty budynków szkół oraz innych obiektów szkolnych, zakup opału itp.;

- organizowanie i przeprowadzanie inwentaryzacji mienia szkół oraz kontroli stanu technicznego i sanitarnego;

- prowadzenie księgowości i sprawozdawczości szkół;

- wypłata wynagrodzeń, zasiłków i innych świadczeń pracownikom szkół oraz prowadzenie dokumentacji w zakresie świadczeń pracowniczych;

- rozliczanie delegacji służbowych pracowników szkół i prowadzenie stosownej dokumentacji w tym zakresie;

- opracowywanie zbiorczych projektów, planów i analiz ekonomicznych oraz informacji w zakresie zadań oświatowych;

- nadzór nad przestrzeganiem przez szkoły przepisów dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy, nauki, wychowania oraz opieki.

(red.)

## Na straży porządku

30 grudnia 2004 roku odbyła się wspólna sesja Rady Gminy Kobylnica i Rady Gminy Słupsk. Radni jednogłośnie podjęli uchwały w sprawie utworzenia wspólnej straży gminnej, która ma pełnić funkcję uzupełniającą w stosunku do policji w zakresie zapewnienia bezpieczeństwa i porządku publicznego. *Straż została powołana do działań prewencyjnych i ma służyć pomocą mieszkańcom* – mówi wójt **Leszek Kuliński**. Straż podlega władzom Kobylnicy i tam znajduje się jej siedziba. Komendantem straży gminnej został wybrany **Janusz Kramek** były Naczelnik Wydziału Prewencji słupskiej policji. Na początek straż będzie liczyła 5 strażników, a jeśli pomysł się sprawdzi, ich liczba wzrośnie. Straż gminna pilnuje porządku od 1 kwietnia. To już kolejne porozumienie, jakie podpisali wójtowie gmin Kobylnica i Słupsk. Poprzednie dotyczyło porządkowania gospodarki ściekowej.

(red.)

# Rada Gminy uchwaliła

30 grudnia 2004

Przyjęto projekty uchwał Rady Gminy w sprawie:

- zawarcia porozumienia międzygminnego pomiędzy Gminą Kobylnica a Gminą Słupsk w sprawie utworzenia wspólnej Straży Gminnej (Podpisanie porozumienia przez Wójta Gminy Kobylnica i Wójta Gminy Słupsk), - Regulaminu Organizacyjnego Straży Gminnej w Kobylnicy,
- o zmianie uchwały w sprawie budżetu Gminy Kobylnica na 2004 r., oraz o zmianach w budżecie Gminy Kobylnica na 2004r.,
- ustalenia Regulaminu określającego wysokość oraz szczegółowe warunki przyznawania nauczycielom dodatków: za wysługę lat, motywacyjnego, funkcyjnego oraz za warunki pracy,
- szczegółowy sposób obliczania wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i za godziny doraźnych zastępstw, ustalenia wysokości innych nagród i świadczeń

wynikających ze stosunku pracy oraz wysokości i szczegółowych zasad przyznawania i wypłacania dodatku mieszkaniowego, dla nauczycieli zatrudnionych w jednostkach oświatowych prowadzonych przez Gminę Kobylnica,

- nieodpłatnego przejęcia nieruchomości do zasobów mienia gminy (Żelki),
  - nieodpłatnego przejęcia nieruchomości do zasobów mienia gminy (Słonowice),
  - uczestnictwa w "Pomorskim Programie Odnowy Wsi"
  - Budżetu Gminy Kobylnica na 2005 rok
- Przedstawiono roczne sprawozdanie z pracy stałych Komisji Rady Gminy Kobylnica za 2004 rok.
- Przedstawiono informację z przebiegu pracy Rady Gminy Kobylnica za 2004 rok.

## 18 lutego 2005

Przyjęto projekty uchwał Rady Gminy w sprawie:

- o zmianie uchwały w sprawie budżetu Gminy Kobylnica na 2005 r., oraz o zmianach w budżecie Gminy Kobylnica na 2005r.,
- przyjęcia Programu współpracy Gminy

- Kobylnica z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na 2005 rok,
- sprzedaży nieruchomości w obrębie Kuleszewo,
- sprzedaży nieruchomości w obrębie Kończewo,
- zmian w "Planie Rozwoju Lokalnego Gminy Kobylnica na lata 2004-2007"
- zatwierdzenia "Planu Rozwoju Miejscowości Kuleszewo na lata 2005-2010",
- zatwierdzenia "Planu Rozwoju Miejscowości Sycewice na lata 2005-2010",
- zatwierdzenia "Planu pracy" Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Kobylnica na rok 2005,
- zatwierdzenia planów pracy stałych Komisji Rady Gminy na 2005 rok,
- Planu Pracy Rady Gminy Kobylnica,
- zarządzenia wyborów uzupełniających Rady Sołectkiej sołectwa Reblino,
- powołania Młodzieżowej Rady Gminy Kobylnica i nadania jej Statutu,
- podziału Gminy Kobylnica na stałe okręgi-obwody wyborcze, ustalenia liczby mandatów w poszczególnych okręgach - obwodach oraz siedziby lokali wyborczych w wyborach Młodzieżowej Rady Gminy Kobylnica.

# Do młodych!

**Lubicie decydować o swoich sprawach? Chcecie mieć wpływ na decyzje was dotyczące? Jesteście demokratami?**

**Jeśli tak, to zapoznajcie się ze statutem i kandydujcie do Młodzieżowej Rady Gminy Kobylnica.**

Chociaż pomysł jej powołania zrodził się wśród pracowników samorządowych, to jednak od was tak naprawdę będzie zależeć jak MRG będzie funkcjonować i jakie korzyści z jej działalności będziecie mieli wy i pozostali mieszkańcy Gminy.

Dzięki MRG Wy jako pełni energii i zapału młodzi ludzie będziecie mieli możliwość realizować swoje pomysły, wspierać inicjatywy, zgłaszać i opiniować wnioski dotyczące młodzieży.

Członkowie MRG współpracując z samorządem lokalnym będą mogli bezpośrednio wpływać na istotne dla środowiska młodzieży decyzje.

Wszyscy, którzy chcieliby kandydować do MRG powinni złożyć stosowną deklarację wraz z listą 10 wyborców popierających ich kandydaturę. Wzory deklaracji, listy osób popierających kandydaturę oraz statut są dostępne w Urzędzie Gminy Kobylnica (Biuro Obsługi Interesanta, a także na stronie internetowej [www.kobylnica.pl](http://www.kobylnica.pl))

Deklarację wraz z listą osób popierających kandydaturę należy składać do 18 marca br. w sekretariacie Urzędu Gminy Kobylnica.

W wyborach mogą brać udział osoby w wieku od 13 do 21 lat, stale zamieszkujące na terenie Gminy Kobylnica i legitymujące się legitymacją szkolną, studencką lub dowodem tożsamości.

Nad organizacją wyborów czuwać będzie komisja wybrana przez Wójta Gminy.

Wybory odbędą się pod koniec kwietnia br. jest więc jeszcze trochę czasu, aby zastanowić się nad odpowiednim programem wyborczym.

## KALENDARZ WYBORCZY

### do 4 marca 2005 r.

- Podanie do publicznej wiadomości Zarządzenia Wójta Gminy Kobylnica w sprawie terminu przeprowadzenia wyborów do Młodzieżowej Rady Gminy Kobylnica

- Podanie do publicznej wiadomości Zarządzenia Wójta Gminy Kobylnica w sprawie powołania Gminnej Komisji Wyborczej

- Podanie do publicznej wiadomości w formie obwieszczenia Wójta Gminy Kobylnica informacji o numerach i granicach obwodów głosowania, liczbie radnych wybieranych w każdym obwodzie-okręgu oraz wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych.

### 4 marzec 2005 r.

- Rozpoczęcie kampanii wyborczej

### od 14 do 18 marca 2005 r.

- Zgłaszanie do Gminnej Komisji Wyborczej kandydatów na radnych

### do 22 marca 2005 r.

- Rozplakatowanie obwieszczeń Gminnej Komisji Wyborczej o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych do Młodzieżowej Rady Gminy, na których umieszczone są w kolejności alfabetycznej nazwiska, imiona, wiek, wykształcenie, miejsce zamieszkania kandydatów.

### do 1 kwietnia 2005 r.

Zgłaszanie przez wyborców zamiaru oddania głosu poza swoim obwodem wyborczym

### od 1 do 8 kwietnia 2005 r.

- Powołanie Obwodowych Komisji Wyborczych

### do 8 kwietnia 2005 r.

- Sporządzenie spisów wyborców w urzędzie gminy

### od 11 do 15 kwietnia 2005 r.

- Sprawdzenie spisów wyborców
- Rozplakatowanie obwieszczeń Gminnej Komisji Wyborczej o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych do Młodzieżowej Rady Gminy, na których umieszczone są w kolejności alfabetycznej nazwiska, imiona, wiek, wykształcenie, miejsce zamieszkania kandydatów.

### 26 kwietnia 2005 r.

- Zakończenie kampanii wyborczej

### 27 kwietnia 2005 r.

- Przekazanie przewodniczącym Obwodowych Komisji Wyborczych spisów wyborców, pieczęci, kart do głosowania.

### 28 kwietnia 2005 r. godz. 10.00 -18.00

- Głosowanie.

### 29 kwietnia 2005 r.

- Przekazanie przez Obwodową Komisję Wyborczą do Gminnej Komisji Wyborczej protokołów wraz z kartami do głosowania i pieczęciami.

- Podanie do publicznej wiadomości wyników głosowania.

- Przekazanie przez Gminną Komisję Wyborczą Wójtowi Gminy Kobylnica do depozytu kompletów dokumentów dot. wyborów wraz z pieczęciami Obwodowych Komisji Wyborczych i Gminnej Komisji Wyborczej.

Przyszłym kandydatom do Młodzieżowej Rady Gminy życzymy śmiałych pomysłów i udanych kampanii wyborczych, a ich wyborcom trafnych decyzji.

W następnym numerze „Kuriera Sołectkiego” przedstawimy relację z przebiegu wyborów oraz zaprezentujemy sylwetki członków Młodzieżowej Rady Gminy I Kadencji.

# Zebranie sołtysów

W dniu 28 stycznia odbyło się spotkanie z sołtysami gminy Kobylnica. Przybyłym przedstawiono informację o wykonaniu budżetu za 2004 rok oraz zadania do realizacji przyjęte w budżecie na 2005 rok. Wśród nich znalazły się inwestycje przewidziane do współfinansowania przez Unię Europejską, tj. budowa małej obwodnicy Słupska, restauracja zabytkowego pałacu w Ścięgnicy, remont świetlicy wiejskiej w Kuleszowie i budowa świetlicy wraz z remizą strażacką w Sycewicach. Przekazano decyzje podatkowe.

Podczas spotkania Wójt

ogłosił coroczny Konkurs „Piękna Wieś” dotyczący utrzymania porządku i czystości w miejscowościach. Ponadto ustalony został harmonogram zebrań wiejskich.

(red.)



## Harmonogram zebrań wiejskich na terenie Gminy Kobylnica na 2005 rok

Lp.	Sołectwo	Data i godz.	Miejsce zebrania
1.	2.	3.	4.
1.	Kuleszewo	22.02.2005 r. - godz. 18 <sup>00</sup>	Świetlica
2.	Kończewo	24.02.2005 r. - godz. 17 <sup>30</sup>	Szkoła Podstawowa
3.	Sierakowo	24.02.2005 r. - godz. 19 <sup>00</sup>	Świetlica
4.	Kobylnica	28.02.2005 r. - godz. 18 <sup>00</sup>	ZSS w Kobylnicy
5.	Widzino	02.03.2005 r. - godz. 19 <sup>00</sup>	Świetlica
6.	Łosino-Zajęczkowo	02.03.2005 r. - godz. 17 <sup>30</sup>	Świetlica
7.	Zębowo	04.03.2005 r. - godz. 17 <sup>30</sup>	Świetlica – sklep
8.	Bolesławice	04.03.2005 r. - godz. 19 <sup>00</sup>	Świetlica
9.	Komiłowo	07.03.2005 r. - godz. 17 <sup>30</sup>	Mieszkanie sołtysa
10.	Lubuń	07.03.2005 r. - godz. 19 <sup>00</sup>	Świetlica
11.	Kwakowo	08.03.2005 r. - godz. 18 <sup>00</sup>	Szkoła Podstawowa
12.	Płaszewo	09.03.2005 r. - godz. 17 <sup>30</sup>	Świetlica
13.	Kruszyna	09.03.2005 r. - godz. 19 <sup>00</sup>	Klub
14.	Żelki –Żelkówko	11.03.2005 r. - godz. 17 <sup>30</sup>	Świetlica
15.	Lulemino-Maszkowo	11.03.2005 r. - godz. 19 <sup>00</sup>	Świetlica
16.	Wrząca	14.03.2005 r. - godz. 18 <sup>00</sup>	WDK
17.	Ścięgnica	16.03.2005 r. - godz. 17 <sup>30</sup>	WDK Wrząca
18.	Bzowo-Kczewo	16.03.2005 r. - godz. 19 <sup>00</sup>	Świetlica Kczewo
19.	Słonowice-Słonowiczki	18.03.2005 r. - godz. 17 <sup>30</sup>	Szkoła Podstawowa
20.	Komorczyn	18.03.2005 r. - godz. 19 <sup>00</sup>	Świetlica
21.	Runowo	21.03.2005 r. - godz. 17 <sup>30</sup>	Świetlica Reblino
22.	Reblino-Reblinko	21.03.2005 r. - godz. 19 <sup>00</sup>	Świetlica
23.	Sycewice	22.03.2005 r. - godz. 18 <sup>00</sup>	ZSS w Sycewicach
24.	Zagórki	23.03.2005 r. - godz. 17 <sup>30</sup>	Pałac

## Spotkanie z przedsiębiorcami

W ostatnich dniach stycznia Wójt spotkał się z przedsiębiorcami z terenu gminy. Przedstawił im informację z wykonania budżetu za rok 2004 oraz założenia polityki podatkowej na rok 2005, plany i strukturę budżetu. Zebrani zostali zapoznani z planowanymi inwestycjami, które pokazano w formie prezentacji multimedialnej.

(red.)



## Sprawozdania OSP

Jak co roku w okresie zimowym odbywają się zebrania sprawozdawcze w sześciu jednostkach Ochotniczych Strażach Pożarnych naszej gminy. Zebrania te mają za zadanie podsumowanie działalności strażaków ochotników w roku minionym i wytyczenia sobie zadań na rok bieżący.

Wyjątkowo uroczysty charakter miało zebranie w Ochotniczej Straży Pożarnej w Luleminie w dniu 5 lutego 2005 r., podczas którego Prezes Zarządu Gminnego ZOSP w Kobylnicy **Leszek Kuliński** wręczył kluczyki oraz stosowne dokumenty na ręce Prezesa ZOSP Lulemino **Adama Tatesa** do nowego samochodu strażackiego typu LUBLIN, który zastąpił wysłużonego ŻUKA. Prezes Leszek Kuliński przekazując samochód podkreślił zasługi jednostki oraz życzył strażakom mniej wyjazdów do akcji ratowniczych, a więcej ćwiczeń i uroczystych spotkań oraz sukcesów w zawodach sportowo-pożarniczych. W imieniu strażaków Lulemina Adam Tates podziękował za przekazanie nowego LUBLINA i podkreślił, że znacznie poprawi to sprawność i gotowość bojową jednostki, jak również zapewni bezpieczeństwo strażakom podczas dojazdu i powrotu z akcji ratowniczych.

Nowy samochód został uroczystie poświęcony przez proboszcza parafii Kwakowo **ks. Jacka Popławskiego**, natomiast strażacy Lulemina nadali mu imię FLOREK.

*Jan Kralski*  
Sekretarz Zarządu Gminnego ZOSP



## Przejrzysty samorząd

30 grudnia 2004 roku gmina Kobylnica znalazła się wśród 775 gmin z całego kraju, które zgłosiły udział w ogólnopolskiej akcji antykorupcyjnej Przejrzysta Polska.

Jest to akcja społeczna na rzecz jasnych, przejrzystych i czytelnych zasad i reguł sprawowania władzy i podejmowania decyzji w gminach. Głównym jej celem jest poprawa jakości życia publicznego oraz pobudzenie do aktywności obywatelskiej. Adresatem akcji są samorządy lokalne, które we współpracy z mieszkańcami i organizacjami pozarządowymi będą musiały wdrożyć pewne zadania. Organizatorzy akcji (Gazeta Wyborcza, Fundacja AGORA, Polsko-Amerykańska Fundacja Wolności, Program przeciw Korupcji Fundacji im. Stefana Batorego, Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej, Centrum Edukacji Obywatelskiej) przygotowali listę zadań obowiązkowych i dodatkowych pogrupowanych według 6 Zasad Dobrego Rządzenia.

### I zasada przejrzystości

### II zasada braku tolerancji dla korupcji

### III zasada partycypacji społecznej

### IV zasada przewidywalności

### V zasada fachowości

### VI zasada rozliczalności

Aby uzyskać tytuł przejrzystego samorządu, gmina musi zrealizować minimum 6 zadań obowiązkowych, po jednym z każdej zasady i przesłać sprawozdanie z co najmniej trzech zadań obligatoryjnych do 1 września br. i kolejnych dwóch do 30 listopada br. Oprócz zadań obowiązkowych każda gmina może wdrożyć również zadania dodatkowe, co daje szansę na ukończenie programu w wersji rozszerzonej.

Akcja **Przejrzysta Polska** potrwa do końca 2005 roku, ale przyjęte i wdrożone zasady funkcjonowania samorządu wejdą na stałe do różnych dziedzin jego działalności.

O tym, jakie zadania będzie realizowała Gmina Kobylnica w związku z udziałem w Akcji, poinformujemy w następnym wydaniu „Kurieria Sołeckiego”.

**Kurier Sołecki: Dlaczego Gmina Kobylnica zdecydowała się na udział w Akcji Przejrzysta Polska?**

**Jan Plutowski:** Aby m.in. „wciągnąć” społeczeństwo gminy, organizacje społeczne, młodzież w proces zarządzania gminą, ułatwić i uprościć dostęp mieszkańców do informacji o realizacji zadań, uzyskać akceptację społeczną dla podejmowanych inicjatyw. Naszym celem jest też uzyskanie w przyszłości certyfikatu ISO.

**KS: Jakie korzyści z udziału gminy w Akcji będą mieli mieszkańcy?**

JP: Sądzę, że będzie to np. jasne określenie procedur załatwiania spraw w Urzędzie, dostęp do formularzy, druków, informacja, gdzie daną sprawę można załatwić.

**KS: Jak ocenia Pan szanse ukończenia programu?**

JP: Pozytywnie, gdyż część zadań objętych programem „Przejrzysta Gmina” jest już wdrożona w naszej gminie: własna strona internetowa, BIP, czasopismo „Kurier Sołecki” informujące o ważnych wydarzeniach gminie, biuro obsługi interesanta, informacji europejskiej, okresowe spotkania z mieszkańcami, sołtysami, przedsiębiorcami, na których składane są relacje z realizacji budżetu i przedstawiane plany na przyszłość, opracowana jest Strategia Rozwoju Gminy, Plan Rozwoju Lokalnego, Wieloletni Plan Inwestycyjny itp. Warto również dodać, iż nasza gmina ma ogromne szanse na ukończenie Akcji w rozszerzonym zakresie, tj. realizując zadania zarówno obowiązkowe jak i fakultatywne, ponieważ jako laureat konkursu Gmina Fair Play 2002 posiada już pewne doświadczenie oraz certyfikat potwierdzający stosowanie standardów etycznych i praworządności.

## KARA za nielegalne użytkowanie

Miło patrzeć, jak w Kobylnicy, Bolesławicach, Łosinie i w kilku innych jeszcze miejscowościach powstają nowe domy jak grzyby po deszczu. Ich kolorowe dachy, elewacje i ciekawa architektura radują oko mieszkańców i przejezdnych gości. Bo i jest na co popatrzeć! Właściciele posesji dbają pieczołowicie o ich estetyczny wygląd. Strzygą trawniki, sadzą krzewy, pielęgnują rabaty kwiatowe. I chwała im za to. Jednak w nawale codziennych spraw często zapominają o jeszcze jednym niezwykle ważnym obowiązku. Mianowicie tym, że „do użytkowania obiektu budowlanego, na którego wzniesienie wymagane jest pozwolenie na budowę, można przystąpić po zawiadomieniu właściwego organu o zakończeniu budowy, jeżeli organ ten w terminie 21 dni od dnia doręczenia zawiadomienia, nie zgłosi sprzeciwu w drodze decyzji.” Zacytowaliśmy dosłowne brzmienie art. 54 Prawa budowlanego. Z kolei art. 57 wskazuje, że: „Do zawiadomienia o zakończeniu budowy obiektu budowlanego lub wniosku o udzielenie pozwolenia na użytkowanie inwestor jest obowiązany dołączyć:

- 1)oryginał dziennika budowy,
- 2)oświadczenie kierownika budowy:

  - a)o zgodności wykonania obiektu budowlanego z projektem budowlanym i warunkami pozwolenia na budowę oraz przepisami,
  - b)o doprowadzeniu do należytego stanu i porządku terenu budowy, a także – w razie korzystania – ulicy, sąsiedniej nieruchomości, budynku lub lokalu,
  - 3)oświadczenie o właściwym zagospodarowaniu terenów przyległych, jeżeli eksploatacja wybudowanego obiektu jest uzależniona od ich odpowiedniego zagospodarowania,
  - 4)protokoły badań i sprawdzeń,
  - 5)inventaryzacje geodezyjną powykonawczą.”

Ustęp 7 przywołanego wyżej artykułu 57 mówi o tym, że w przypadku stwierdzenia przystąpienia do użytkowania obiektu budowlanego lub jego części z naruszeniem przepisów art. 54 i 55 Prawa budowlanego właściwy organ wymierza karę z tytułu nielegalnego użytkowania obiektu budowlanego. Kara ta jest wysoka i wynosi 5 tysięcy złotych wzwyż. Według szacunkowych danych pracowników Urzędu Gminy na terenie gminy Kobylnica jest kilkadziesiąt takich obiektów budowlanych, których właściciele pomimo że w nich mieszkają od kilku nieraz lat, nie zawiadomili o zakończeniu budowy, co jest ewidentnym naruszeniem prawa.

Namawiamy zatem do bezwzględnego uregulowania spraw związanych z oddaniem obiektów do użytkowania, aby uniknąć kar, które może wymierzyć Inspektor Nadzoru Budowlanego mający swoją siedzibę w budynku Starostwa Powiatowego w Słupsku.

Jan Plutowski

## „Nasz Doktor”

Maciej Bińczak urodził się 22.11.1957 roku w Gdańsku. Tam ukończył szkołę podstawową a następnie liceum ogólnokształcące nr V w Gdańsku Oliwie. Po maturze, którą zdał w 1976 roku, rozpoczął studia na wydziale lekarskim Akademii Medycznej w Gdańsku. Dyplom lekarza medycyny uzyskał w 1982 roku. Po studiach przeprowadził się wraz z żoną Ewą, też lekarzem, i roczną córką Martą do Sycewic. W listopadzie 1982 roku rozpoczął pracę jako lekarz stażysta w Wojewódzkim Szpitalu Zespolonym w Słupsku na I oddziale chorób wewnętrznych kształcąc się pod kierunkiem ŚP. nieodżałowanego doktora nauk medycznych Wacława Ołubca, lekarza o ogromnej wiedzy medycznej, wspaniałego, uczciwego i szlachetnego człowieka. Dr Maciej Bińczak pracował jednocześnie jako kierownik Ośrodka Zdro-

wia w Słonowicach. Specjalizację I stopnia z chorób wewnętrznych uzyskał w 1987 roku, a 9 lat później zrobił specjalizację II stopnia z medycyny rodzinnej. Po reformie w służbie zdrowia i powstaniu Kas Chorych zakończył pracę na oddziale wewnętrznym i w kwietniu 1998 roku rozpoczął własną działalność pracując początkowo na subkontrakcie, a następnie kontrakcie z Pomorską Kasą Chorych w Gdańsku. Podjął pracę wyłącznie w Ośrodku Zdrowia w Słonowicach. Przeprowadzał tam 22 lata poświęcając się bez reszty swoim pacjentom. Był uczciwym, szlachetnym, łagodnego usposobienia człowiekiem, wspaniałym lekarzem, kierującym się zawsze zasadą „primum non nocere”. Niech pamięć o nim pozostanie na zawsze w sercach tych, którzy go znali, którzy o nim słyszeli, którym uratował to co najcenniejsze - ludzkie życie. Zmarł po długiej i ciężkiej chorobie dnia 02.02.2005 roku w wieku zaledwie 47 lat, choć tyle miał jeszcze do zrobienia...

# Wiara buduje

W dniu 22 stycznia w miejscowości Słonowice dokonano uroczystego otwarcia obiektu użyteczności publicznej należącego do Towarzystwa Strażnica. Sala Królestwa, bo taką nazwę nosi ten obiekt, służyć będzie miejscowemu zborowi Świadków Jehowy do wielbienia Boga, a także do celów edukacyjno – wychowawczych. Budowę obiektu rozpoczęto 19 marca 2004r. zalaniem ław fundamentowych, a prace budowlane ukończono 30 lipca 2004r. Tak szybka realizacja budowy możliwa była dzięki olbrzymiemu zaangażowaniu mnóstwa ochotników z powiatu słupskiego, słupskiego także całego Pomorza Zachodniego. Prace przy budowie nadzorował Regionalny Komitet Budowy Sal Królestwa Świadków Jehowy. Inwestycje finansowano z Funduszu Budowy Sal Królestwa założonego, aby niezbyt majątne, a także niewielkie społeczności Świadków Jehowy, jak zbór w Słonowicach, mogły się gromadzić w pięknych nowoczesnych obiektach. Środki finansowe pochodzą z dobrowolnych datków Świadków Jehowy.

Na uroczyste otwarcie zaproszono przedstawiciela Towarzystwa Strażnica **Zbigniewa Ruszkowskiego**, a także władze gminy Kobylnica Wójta Gminy **Leszka Kulińskiego** i Sekretarza Gminy **Jana Plutowskiego**. Zaproszono też wielu ochotników biorących udział w pracach budowlanych. Po części oficjalnej zaproszonych

gości poczęstowano bigosem i innymi smakołykami przygotowanymi przez gospodarzy.

Wybudowany obiekt, jaki i jego otoczenie dodaje Słonowicom uroku, a Sala Królestwa dobrze będzie służyła miejscowemu zborowi Świadków Jehowy.

**Janusz Startek**



*Sala Królestwa w Słonowicach*

## Wolontariuszem być



*Wolontariuszka  
Karolina Walentukiewicz*

Pojęcie „WOLONTARIUSZ” znane było w języku polskim już od dawna i oznaczało osobę odbywającą bezpłatną praktykę w jakimś zawodzie. W obecnych czasach **WOLONTARIATEM** nazywamy **bezpłatne, świadome, dobrowolne działanie na rzecz innych wykraczające poza związki rodzinno - koleżeńsko - przyjacielskie.**

Podstawową cechą, która odróżnia wolontariusza od pracownika płatnego jest **motywacja, wolna od potrzeby zarabiania pieniędzy i innych życiowych konieczności.** Wolontariusze, którzy kierują się wrażliwością i troską o człowieka, niosą bezinteresowną pomoc, służąc potrzebującym.

W naszej gminie ideę wolontariatu propaguje wiele osób. Jedną z nich jest Pani **Karolina Walentukiewicz**, studentka V roku Zintegrowanej Edukacji Wczesnoszkolnej i Przedszkolnej oraz IV roku Pedagogiki Społecznej i Opiekuńczo-Wychowawczej Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku.

**Kurier Soleccki: Kto może zostać wolontariuszem?**

Karolina Walentukiewicz: Każdy, mający dobrą wolę i świadomy zasad i charakteru tego typu działalności. Należy dodać jednak, że nie każdy może działać w dowolnie wybranej organizacji – istotne jest, żeby dopasować swoje możliwości fizyczne i społeczne, wiedzę i umiejętności do programu danej organizacji. Najczęściej wolontariuszami zostają studenci oraz osoby w wieku emerytalnym.

**KS: Gdzie należy szukać odpowiedniego dla siebie zajęcia?**

K.W.: Najlepiej udać się do centrum wolontariatu, które służy informacją o miejscach pracy dla wolontariuszy, organizuje szkolenia i tworzy grupy wsparcia. Można też zgłosić się do Ośrodka Pomocy Społecznej lub innej instytucji niosącej pomoc socjalną, lub też bezpośrednio udać się do organizacji, w której chcemy pracować jako wolontariusz.

**KS: Czy świadczenia wolontariusza wykonywane są na podstawie umowy?**

K.W.: Tak. Wynika to z **Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie z dnia 29 czerwca 2003 roku.** Jeżeli świadczenie wolontariusza jest wykonywane przez okres dłuższy niż 30 dni umowa taka jest sporządzana na piśmie. W przypadku okresu krótszego niż 30 dni korzystający, tj. „pracodawca”, zawiera ustną umowę, która może być potwierdzona na piśmie, jeśli zażąda tego wolontariusz.

**KS: A jak wygląda kwestia ubezpieczenia?**

K.W.: To również reguluje wcześniej wspomniana Ustawa, która mówi, że jeżeli wolontariusz współpracuje z korzystającym nie dłużej niż 30 dni, musi mieć wykupione przez korzystającego ubezpieczenie od nieszczęśliwych wypadków. Po 30 dniach przechodzi on pod opiekę państwa polskiego. W praktyce warto jest zawrzeć z wolontariuszem porozumienie w współpracy na okres dłuższy niż 30 dni, wtedy zostanie on objęty ochroną ubezpieczeniową przez państwo od pierwszego dnia wykonywania świadczeń. Jeżeli chodzi o ubezpieczenie zdrowotne, to korzystający może, ale nie musi objąć nim wolontariusza.

**KS: Jak długo jest Pani wolontariuszem?**

K.W.: Od 3 lat.

**KS: W jakiej organizacji Pani działa?**

K.W.: Są to dwie organizacje: Słupskie Stowarzyszenie Pomocy Psychologicznej Dziecku i Rodzinie w Słupsku oraz Samopomocowe

Stowarzyszenie Kobiet „Wiejskie Klimaty” w Kobylnicy. W sumie obu Stowarzyszeniom poświęcam około 6 godzin tygodniowo.

**KS: Na czym polega Pani praca wolontariusza?**

K.W.: Pracuję z dziećmi w wieku szkolnym. Wspólnie z innymi wolontariuszami organizujemy im czas wolny zachęcając do udziału w zajęciach integracyjnych, zabawach muzycznych i sportowych. Pomagamy również w odrabianiu lekcji.

**KS: Dlaczego została Pani wolontariuszem?**

K.W.: Mogę powiedzieć, że z potrzeby serca. Zawsze czułam potrzebę zrobienia czegoś sensownego i pożytecznego, a wolontariat takie właśnie potrzeby zaspokaja. Poza tym, pracując z dziećmi widzę w nich ogromną pozytywną zmianę, co dodaje mi sił i wiary, że to, co robię rzeczywiście ma sens. Wolontariat to także możliwość zdobycia nowych doświadczeń, poznania ciekawych ludzi i samorealizacji.

**KS: I na koniec: jakie ma Pani rady dla przyszłych wolontariuszy?**

K.W.: Najważniejszą rzeczą jest konsekwencja. Nie należy zniechęcać się szybko, bo warto pomagać innym, choć to nie zawsze jest takie łatwe. Dobrze jest przy tym pamiętać, że praca wolontariusza uczy cierpliwości, odpowiedzialności i miłości do drugiego człowieka oraz daje ogromną satysfakcję.

**KS: Dziękuję z rozmową**

Oto adresy organizacji zajmujących się wolontariatem:

**Centrum Wolontariatu**, ul. Sienkiewicza 7 pok. 23, tel.: 840-13-70

**Słupskie Stowarzyszenie Pomocy Psychologicznej Dziecku i Rodzinie**,

ul. Sienkiewicza 3, tel.: 844-24-54

**Wolontariat „Ośmiu”** działający przy Pomorskiej Akademii Pedagogicznej, tel.: 840-54-05

## Mikołaj z orderem

12 stycznia na sali sportowej przy Szkole Podstawowej w Kwakowie odbyło się uroczyste przekazanie paczek przez 30-osobową grupę uczniów z I Liceum Ogólnokształcącego w Słupsku. Paczki dla 125 uczniów podstawówki przygotowali licealiści, zbierając maskotki, ubrania i słodycze wśród swoich rodzin i znajomych. Wśród podarunków znalazły się również 3 zestawy komputerowe i telewizor. Prezenty ofiarowano w ramach ogólnopolskiej akcji „Pomóż dzieciom przetrwać zimę”,



której pełnomocnikiem terenowym jest Pan **Franciszek Garszczyński**, nauczyciel fizyki w słupskim liceum. Na wniosek 800 dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 14 w Słupsku został odznaczony 1.06.1988 r. Orderem Uśmiechu.

Pan Franciszek wystąpił w roli Świętego Mikołaja wraz ze swoim pomocnikiem, również nauczycielem Panem **Witoldem Jażdżewskim**. Licealiści zorganizowali tę akcję po raz czwarty. Po raz trzeci natomiast paczki trafiły do uczniów z terenu naszej gminy. W zeszłym roku była to szkoła w Słonowicach, a dwa lata temu szkoła w Kończewie.

Na uroczystości, którą prowadziła dyrektor szkoły Pani **Krystyna Balcerek** gościli także współpracujący z Panem Garszczyńskim słupscy księża: **ks. Marek Jedliński** i **ks. Dariusz Rybiński**.

Imprezę uatrakcyjnił występ zespołu wokально-tanecznego SP Kwakowo.

W podziękowaniu licealiści otrzymali wykonane własnoręcznie przez dzieci aniołki oraz skosztowali okolicznościowego tortu.

Wszystkie dzieci były bardzo przejęte tak niecodzienną wizytą młodzieży licealnej, która przybyła do nich z Mikołajem i mnóstwem prezentów. Z ogromną radością zaglądali do swoich paczek. (red.)



**Sylwia, 8 lat z Kwakowa: Dostałam lalkę, maskotkę i słodycze. Zabawkami bawić się będę wspólnie z młodszą siostrą. Podzielię się też cukierkami.**



**Mariusz, 7 lat z Lubunia: Cieszę się, że dostałem tę paczkę. Jest fajnie. Mam zabawki i słodycze.**

## Ferie ze szkołą

### KWAKOWO

Ferie przebiegały pod hasłem „Ferie zimowe – radosne, bezpieczne i zdrowe”. Uczniowie mogli skorzystać z zajęć sportowo-rekreacyjnych oraz rozwijać zdolności i umiejętności plastyczne i artystyczne. Na zajęciach sportowych na sali gimnastycznej dzieci mogły rozwijać umiejętności gry w tenisa stołowego, unihokeja, piłce nożnej halowej oraz w olimpiadzie szachowej i w zajęciach komputerowych. Brały udział w konkursach plastycznych pod tytułem „Zima w lesie”, „Morze w zimowej szacie” oraz „Jak spędziłem ferie zimowe”. Odbył się również Mini Playback Show i turniej drużynowy Twistera.

SP Kwakowo wzięło również udział w igrzyskach sportowych na hali sportowej w Kobylnicy, których organizatorem był Gminny Ośrodek Kultury.

### KOŃCZEWO

W szkole zorganizowano dla dzieci szereg konkursów, w tym wiedzy o szkole, komputerowy, sportowy i plastyczny „Zwie-



rzęta wokół nas”. Nagrodami były bruliony, mazaki, długopisy, dyplomy, słodycze. Uczestnicy ferii mogli korzystać z zajęć w pracowni komputerowej, gdzie uczyli się zakładania strony internetowej. Mieli również okazję rozwinąć swoje zainteresowania poprzez gry edukacyjne. Dużym zainteresowaniem cieszył się turniej warcabowy i nauka tańca towarzyskiego. Poza tym dzieci wzięły udział w projekcji filmów: „Ostrożnie dobieraj przyjaciół” oraz „Iniemamocni”. Zimowe ferie uatrakcyjnił także wyjazd na basen.

### SŁONOWICE

Zajęcia w ferie zimowe odbywały się hasłem „Ferie z Panem Andersenem”, co miało na celu zapoznanie się z biografią i twórczością pisarza. Po projekcji baśni pt. „Królowa śniegu” dzieci wyruszyły na zimowy spacer szlakiem Gerdy. Uczniowie przygotowali także wystawę książek H. CH. Andersena uwzględniającą rok ich wydania. Dzieci z chęcią je ilustrowały tym bardziej, że najciekawsze prace będą brały udział w konkursie organizowanym przez Muzeum Pomorza Środkowego w Szczecinie. Ostatniego dnia wszyscy pojechali na wycieczkę do Ustki, gdzie podziwiali piękny zimowy krajobraz i porównali go do przedstawionego w Baśniach Andersena.

### KOBYLNICA

Podczas półkolonii zimowych zainteresowaniem cieszyły się typowe formy sportowych gier i zabaw w grupie. Przeprowadzono rozgrywkę w piłkę koszykową, piłkę

nożną, siatkową i ręczną. Odbył się również turniej tenisa stołowego, rzutów do kosza z różnych odległości i rzutów do celu. 27 stycznia rozegrano zawody świetlic wiejskich. Podczas turnieju rozegrano konkurencje szybkościowe, zręcznościowe i siłowe: toczenie piłki, unihokej, przeciąganie liny, rzuty do wiszącego worka, strzały do bramki, odbicia piłeczki pingpongowej itp. W ramach zajęć w pracowni komputerowej szczególnym zaangażowaniem uczestników cieszyły się gry i zabawy komputerowe oraz obcowanie ze źródłami informacji oferowanym przez Internet.



### SYCEWICE

Podczas ferii zimowych dzieci i młodzież mogły uczestniczyć w przygotowanych dla nich zajęciach sportowo – rekreacyjnych, plastyczno-technicznych, komputerowych oraz różnorodnych grach i zabawach. Dziewczęta uczestniczyły w turnieju piłkarskim w SP 4 w Słupsku. Poza tym zorganizowano wycieczkę do Słupska, gdzie zwiedzono Muzeum Pomorza Środkowego i Ratusz Miejski. Najbardziej atrakcyjny i ciekawy okazał się jednak wyjazd dzieci do Parku Wodnego w Darłównku. (red.)



# Warsztaty dla nauczycieli

Dnia 12 stycznia 2005 roku w Zespole Szkół Samorządowych w Sycewicach odbyły się warsztaty: „Edukacja ekologiczna w praktyce – standardy zbiórki i recyklingu opakowań szklanych i innych odpadów”. Organizatorami, przy współpracy Stowarzyszenia Forum Opakowań Szklanych, były panie: **Beata Holewa** i **Marzena Pietruk**. W spotkaniu wzięło udział 21 osób zainteresowanych problemem recyklingu. Na warsztaty przybył z Poznania przedstawiciel FOS z materiałami edukacyjnymi dla nauczycieli: plakaty, scenariusze zajęć, prezentacja do wykorzystania w pracy z uczniami, broszury edukacyjne dla uczniów: ABC zbiórki szkła. Udział nauczycieli w zajęciach był nieodpłatny. Każdy z uczestników otrzymał zaświadczenie o udziale w warsztatach wystawionym przez FOS.

Celem warsztatów było rozbudzenie świadomości zagrożeń dla środowiska tkwiących w

niewłaściwym postępowaniu z odpadami, poznanie zasad selektywnej zbiórki oraz procesu recyklingu opakowań szklanych, przekonanie o odpowiedzialności indywidualnej i społecznej za stan i kształt środowiska, zaangażowanie uczniów w stosowanie hierarchii postępowania z odpadami ze szczególnym akcentem na opakowania szklane.

Od tak przeszkolonych nauczycieli dzieci nauczą się jak segregować i zagospodarować odpady, jak ograniczać ilości wytwarzanych przez siebie śmieci oraz dokonywać dobrego wyboru przy zakupie towarów.

Dzięki zorganizowaniu warsztatów szkoła w Sycewicach zaistniała na mapie zainteresowanych szkół uzyskaniem certyfikatu: „Ambasador Recyklingu”. Jako pierwsi na terenie powiatu słupskiego podjęli się oni organizacji takiego szkolenia, z myślą o kontynuacji działań.

*Beata Holewa*

# Młodzież z PASJĄ

W teatralną scenę zamieniła się nawa kościoła w Kwakowie w sobotni i niedzielny wieczór 12, 13 lutego grupa miejscowej młodzieży zaprezentowała ok. 50 minutowe przedstawienie pod tytułem „PASJA” scenografia i plan zajęły całe pomieszczenie parafialnego kościoła, wykorzystano nawet balkon chóru. Nastolatki odgrywały teatralną inscenizację biblijnych wydarzeń związanych z ukrzyżowaniem i zmartwychwstaniem Chrystusa.

W swoje role włożyły wiele serca i tyle „pasji”, że niejednemu dorosłemu łza zakręciła się w oku. Ciężki, drewniany krzyż spoczywał na nagich plecach **Adriana Skrzypka**, który z oddaniem wcielił się w rolę Jezusa.

Koledzy z podwórka, jako biblijni Rzymianie chłostali jego plecy nie szczędząc sił.

Droga krzyżowa, ukrzyżowanie i na koniec zaskakujące zmartwychwstanie. Wszystko w podziwiiu godnej oprawy muzycznej i oświetleniowej.

Obecnych gości zaskoczyła przede wszystkim pomysłowość i oryginalność wykonania. Pomysł zarówno scenariusza jak i scenografii należy do chłopców i dziewcząt z Kwakowa, Lulemina i okolicznych wsi. Wiele poświęconych wieczorów na próby i wykonanie kostiumów opłaciło się. Widzowie byli zachwyceni wynikiem tych prac.

Sobotnią premierę obejrzał Starosta Słupski **Zdzisław Kołodziejcki**, natomiast w niedzielny wieczór Wójt Gminy Kobylnica **Leszek Kuliński**. Dochód ze złożonych po przedstawieniu ofiar przeznaczony jest na pielgrzymkę aktorów.

*Ks. Jacek Popławski*



# Zabawa choinkowa

Dnia 8 stycznia w Sali Gimnastycznej Zespołu Szkół Samorządowych w Sycewicach odbyła się zabawa choinkowa z Mikołajem dla dzieci z Sołectwa Sycevice. Ostatnia taka zabawa miała miejsce ok. 20 lat temu. Zabawę zorganizował Społeczny Komitet Organizacyjny w składzie: **Teresa Kłos, Marta Bartos, Ryszard Hendryk, Mirosław Pilarowski, Aneta Krawiec**.

W zabawie uczestniczyło około 200 dzieci przebranych w karnawałowe stroje. Dzieci otrzymały paczki od Mikołaja, uczestniczyły w licznych konkursach z nagrodami oraz bawiły się przy wspianej muzyce zespołu Kalinowski Bend.

Impreza była udana o czym świadczą liczne podziękowania i radość dzieci.

Zabawa choinkowa odbyła się dzięki wsparciałomysłowości następujących sponsorów: **AVENA Sycevice, UG Kobylnica, GOK Kobylnica, Rada Sołecka Sycevice, Agro-Belpol Kobylnica, Tramp -Trail Sycevice, Estrzy Metylowe Sycevice, Raiffpol Globino, Lecznica Zwierząt Sławno, Sklepy Leda i Olsen Sycevice, Avi Info Net Słupsk, Leśnictwo Reblino, Szkoła Podstawowa Sycevice, Kalinowski Bend oraz osoby prywatne.**

*Ryszard Hendryk*



*foto: R. Hendryk*

# By miały gdzie się bawić

**Rada Sołecka Sycevic, Ochotnicza Straż Pożarna, UKS „Sparta” i Radny Ryszard Hendryk** zorganizowali charytatywny Bal Sylwestrowy i Bal Karnawałowy dla mieszkańców sołectwa. Uczestnikom Balu towarzyszył zespół „Kalinowski Band”. Całkowity dochód z imprez w kwocie 2.396 zł przeznaczony będzie na wyposażenie placu zabaw dla dzieci w Sycewicach. Organizatorzy dziękują za zaangażowanie miejscowej społeczności w dążeniu do zamierzonych celów.

*Ryszard Hendryk*

# Ferie z Gminnym Ośrodkiem Kultury

Tegoroczny karnawał, ku rozpaczy wielu Polaków zdecydowanie za krótki, mógł jednakże dostarczyć i z obserwacji przez nas poczynionych dostarczyć niezapomnianych wrażeń. Proponu-



Ferie zaczęliśmy od mocnego i europejskiego akcentu, czyli z „Z Panem Karnawałem przez Europę”. Wstępem do każdej części imprezy, która poświęcona była kolejnym państwom europejskim, była muzyka tychże krajów.



Karnawał w Kobylnicy obfitował w ogromną dawkę europejskiej muzyki i konkursów zręcznościowych z nagrodami. Zawodnicy przygotowują plastelinowe spaghetti. Najbliżej do kultury włoskiej jest **Ali Jopek** z Wrzącej, która rozwałkowała 86 cm nitkę spaghetti.



Miły dla oka i ucha był występ aktorów Studia Małych Form Teatralnych ART - RE z Krakowa w przedstawieniu „Legenda o kniaziu Popielu i Piaście Kołodziejcu”.



...i we Wrzącej

jemy Państwu w niniejszym fotoreporcie blyskawiczną podróż po naszej gminie. Obiektywy naszych aparatów fotograficznych skierowane były na imprezy zorganizowane przez Gminny



Symbolem Holandii są liczne występujące na jej terytorium wiatraki. Dzieci z zapałem próbują wykonać ich papierowe repliki.



W kilkugodzinnej zabawie uczestniczyło ponad 100 dzieci z wielu miejscowości gminy Kobylnica. Tym razem kiepsko spisała się ochrona z Firmy Jantar. Nikt nie potrafił powiedzieć w jaki sposób na salę dostali się więźniowie.



Piękną tradycją zabaw choinkowych w Bolesławicach, co jest zasługą świetlicowej **Urszuli Dudek** i rodziców, jest dbałość o to aby każdy jej uczestnik był oryginalnie przebrany. Efekt, jak widać na zdjęciu, budzi podziw.



Czas ferii to doskonały moment do zorganizowania zabaw choinkowych dla najmłodszych. W świetlicy wiejskiej w Lubuniu Mikołaj nie oszczędzał się w tańcach z dziećmi

Ośrodek Kultury w Kobylnicy w okresie ferii zimowych. W ich przygotowaniu uczestniczyli zarówno pracownicy merytoryczni GOK, jak i jego liczni sympatycy i sponsorzy. Wszystkim składam serdeczne podziękowanie za trud pracy, zaangażowanie i pomysłowość.

**Zbigniew Podolak**



Najwięcej emocji podczas Spartakiady w Kobylnicy wywołało przeciąganie liny. Na twarzach **Andrzeja Wojtaszka** i **Andrzeja Leszczyńskiego** widać jeszcze radosny wysiłek, bo po 20 sekundach okazało się, że górą są uczniowie z kilku gminnych szkół.



Organizatorzy w pełnej, karnawałowej krasie. Od lewej: **Joanna Ploch**, **Hajka Święch**, **Zbigniew Jelonek**, **Barbara Wielgus**, **Mariola Jaśkiewicz**.



Jak w karnawale szaleć to tylko na balu przebierańców w Bolesławicach...

## Sponsorzy zabawy choinkowej w Bolesławicach:

Rada Sołecka Bolesławic  
**Tomasz Jarząbek**  
**Franciszek Wojciechowicz**  
**Piotr Domaszewicz „DOMASZ”**  
**Paweł Warszawski „NISSAN”**  
**Małgorzata Maciejak i Tomasz Zborowski**  
**„PANTERA”**  
**Maria Borek**  
**Ewa Każura**

# POWIATOWA

## Olimpiada Młodzieży,

której częścią składową są rozgrywki szczebla gminnego, przekroczyła półmetek.

Podsumowanie pierwszych czterech miesięcy sportowej rywalizacji dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych i gimnazjalnych całego powiatu słupskiego są niezwykle korzystne dla młodych sportowców z Kwakowa. Praca jaką od kilku lat z miejscową młodzieżą wykonuje nauczyciel **Andrzej Wojtaszek**, przynosi doskonale efekty. Szkoła Podstawowa w Kwakowie w chwili obecnej plasuje się na drugim miejscu w klasyfikacji powiatowej. Zdajemy sobie sprawę, że będzie ciężko utrzymać tę pozycję do końca rozgrywek, ale przy odrobnie szczęścia może się to udać, co byłoby ogromnym osiągnięciem zarówno szko-



W akcji zawodnicy reprezentujący szkoły w Kwakowie i Kończewie

ły jak i naszej gminy. Pierwsi na gminie obiekty sportowe w nowym roku wkroczyli siatkarze. W kategorii szkół gimnazjalnych rywalizację dziewcząt i chłopców zwycięsko zakończyli uczniowie z **Kobylnicy**. W rozgrywkach piłki siatkowej szkół podstawowych w kategorii dziewcząt wygrała ekipa z **Kończewa** (opiekun **Lucyna Mańczak**), zostawiając w pokonanym polu kolejno: **Kobylnicę**, **Słonowice** i **Sycewice**. Rywalizację chłopców zwycięsko rozstrzygnęli na swoją korzyść siatkarze **Kwakowa**, przed **Kończewem**, **Kobylnicą**, **Słonowicami** i **Sycewicami**.

Zbigniew Podolak



Zwycięska drużyna Kwakowa, w składzie: **Jarosław Cudziło**, **Jakub Kozłowski**, **Łukasz Dymitr**, **Przemysław Milewicz**, **Dominik Wronka**, **Krzysztof Stankiewicz**, **Patryk Wiązek**, **Jakub Wojtaszek**

## Samorządowa Piłka

Tradycji stało się zadość i na początku roku przyjęliśmy zaproszenie do udziału w Samorządowym Turnieju Piłki Nożnej. Pojechaliśmy jak zawsze w bojowym nastroju i silnym składzie, chociaż wynik na tego typu turniejach nie jest do końca sprawą najważniejszą. Równie ważne są kontakty i integracja samorządowców z kilku gmin oraz możliwość, jedna zresztą z nielicznych, do aktywności fizycznej. Zaczęliśmy swój udział w zawodach od mocnego akcentu. Pokonaliśmy **Urząd Miejski w Sławnie** 3:0 i **Starostwo Powiatowe w Słupsku** 8:1. Później, po niezwykle zaciętym i wyrównanym meczu, przegraliśmy 1:2 z **Urzędem Miasta w Darłowie** i odnieśliśmy bezapelacyjne zwycięstwo nad gminą **Postomino**. W ważnym, dla końcowego układu tabeli, ostatnim meczu przegraliśmy z **Urzędem Gminy Darłowo** 3:6. Ostatecznie dało nam to 3 miejsce w turnieju. W klasyfikacjach indywidualnych swój udział zaznaczyliśmy spektakularnymi sukcesami. Za takie można śmiało uznać tytuł najlepszego bramkarza turnieju dla **Tadeusza Przeora** i króla strzelców (z dorobkiem 12 bramek) dla **Jarosława Lulińskiego**.

Zbigniew Podolak



**Tadeusz Przeora** dwoił się i troił na przedpolu drużyny z **Kobylnicy**. Doceniło to jury przyznając mu tytuł najlepszego bramkarza turnieju.

## Zimowe wędrowanie

Nowy sezon turystyczny można uważać za otwarty. Jak co roku wędrowki z „Głosem Pomorza w plener” rozpoczynają się od spaceru po Słupsku. Dla niewtajemniczonych, krótka informacja, że są to rekreacyjne imprezy na orientację połączone ze zwiedzaniem ciekawych miejsc, poznawaniem nowych nietuzinkowych osób i wieloma innymi atrakcjami. Organizatorami tych imprez są: „Głos Pomorza”, Park Krajobrazowy Dolina Słupi, Polskie Towarzystwo Schronisk Młodzieżowych oraz samorządy lokalne. Imprezy odbywają się już od 10 lat i w większości z nich uczestniczą młodzi turyści z kół turystycznych „Tramp” i „Piechur” działających w Gminnym Ośrodku Kultury w Kobylnicy.

Pierwsza tegoroczna wędrowka miała miejsce 19 lutego. Na starcie stawiło się bardzo dużo grup szkolnych oraz indywidualnych turystów. Młodzież i dzieci z Kobylnicy pod wo-



Z wizytą u **Prezydenta Miasta Słupka - Macieja Kobylińskiego**.

dzą **Joanny Ploch** i **Anny Jaśkiewicz** miała okazję obejrzeć panoramę Słupka z wieży ratusza, zwiedzić salę rajców słupskich i spotkać się z prezydentem miasta. Nie tylko wła-

dze miasta zaprosiły rajdowiczów do swoich obiektów. Wszystkich zaciekał wystrój i specyficzna atmosfera podziemi w restauracji „Piwnica Anna de Croy” mieszczącej się w podziemiach Zamku Książąt Pomorskich. Odwiedziliśmy także Starostwo Powiatowe oraz siedzibę P.K. Dolina Słupi i znajdującą się tam wystawę przyrodniczą.

Rajd zakończył się zwiedzaniem obiektów Wyższej Szkoły Zarządzania i tradycyjnym już losowaniem upominków dla uczestników rajdu.

Gorąco polecamy wszystkim czytelnikom Kuriera kolejne wędrowki, zapewniamy, że na pewno warto w sobotę porzucić telewizyjnego pilota czy ukochany komputer aby spędzić kilka godzin w plenerze i bliżej poznać swoją małą ojczyznę.

Mariola

# Tenis stołowy sposobem na długie życie!

Zbliżają się Mistrzostwa Gminy w tenisie stołowym, w związku z tym postanowiłem zachęcić wszystkich tych, co mają dylemat jaką dyscyplinę sportu wybrać dla siebie niezależnie od wieku do uprawiania tenisa stołowego.

Tenis stołowy należy do najbardziej popularnych gier sportowych na świecie i zyskuje coraz większą popularność wśród dzieci i młodzieży. Walory zdrowotne, możliwość uprawiania tego sportu właściwie przez całe życie oraz wyjątkowa jego atrakcyjność daje obraz dyscypliny mogącej spełnić wszechstronne potrzeby ruchowe każdego z nas.

Tenis jest grą wykorzystującą umiejętność sterowania piłką za pomocą uderzeń raketką w granicach stołu i nad siatką. Jednak jego podstawę stanowi wysoki poziom koordynacji, szybkości i wytrzymałości szybkościowej oraz wiedza i zmysł taktyczny, a także dążenie do celu, nieustępliwość i wola walki oraz zasady postępowania fair play.

Rozwijając harmonijnie podstawowe cechy motoryczne człowieka, a zwłaszcza koordynację ruchową, szybkość i refleks staje się automatycznie sportem dla wszystkich. Współczesny tenis stołowy uprawiany regularnie, jest idealnym

instrumentem do tego, by nasz organizm uodpornić na wiele trudności, z jakimi spotykamy się w życiu codziennym. Tenis stołowy to dyscyplina, która jest środkiem na długowieczność i pozwala utrzymać dobrą kondycję fizyczną. Urok tenisa polega również na tym, że Twój temperament może znaleźć odbicie w technice wykonywanych zagrań. Tenis stołowy nie tylko kształtuje sylwetkę, lecz także osobowość. Ta dyscyplina sportu rodzi indywidualistów, czasami nawet egocentryków, lecz częściej ludzi przebojowych, odpornych psychicznie, potrafiących radzić sobie w trudnych sytuacjach.

## W celu lepszego zrozumienia istoty gry przedstawiam 10 przykazań tenisa stołowego:

1. Przez cały czas gry musisz obserwować piłkę i nie zwracać uwagi na to co się dzieje wokół Ciebie!
2. Tenis stołowy jest baletem, wygrywa lepszy tancerz, najlepiej się przy stole rozruszasz gdy rozruszasz przeciwnika!
3. Nie zapominaj, że stół ma dwa narożniki!
4. Tenis stołowy jest grą honorową, spor-

na piłka jest przeciwnika, zobaczysz, że na tym nie stracisz!

5. Cały czas musisz mieć oczy na piłce, piłka na raketce przeciwnika powie Ci co i gdzie on będzie grał!
6. Żadna piłka nie jest stracona, żadne spotkanie nie jest przegrane przed ostatnią piłką. Bojowość znaczy więcej niż sztuka a szczęście sprzyja odważnym!
7. Nigdy nie zepsuj podania serwisu. Najpierw się skoncentruj a potem podawaj. Jedynie wyjątkowo możesz wykonać dwa jednakowe podania po sobie!
8. Ruch, który wykonujesz w celu odegrania piłki wykonuj zawsze, nawet wtedy gdy myślisz, że piłka nie odbije się na Twojej połowie stołu!
9. Podanie musisz odebrać. Czekać na nie w pełnej koncentracji!
10. Ruch ręki wychodzi z ramienia a nie z kiści. Jedynie wyjątkowo użyj dwukrotnie tych samych odbić!

Stół pingpongowy i mała piłeczka mogą stać się początkiem wielkiej, nie tylko weekendowej przygody z tenisem stołowym, czego Wam serdecznie życzę.

*Andrzej Wojtaszek  
instruktor tenisa stołowego*

## KONKURS *Piękna Wsieć*

**Wójt Gminy Kobylnica ogłasza V edycję konkursu „Piękna wieś”.**

Ideą konkursu jest wyzwolenie indywidualnych inicjatyw ukierunkowanych na poprawę estetyki posesji i ogólnego obrazu wsi. Apelujemy do wszystkich właścicieli nieruchomości zabudowanych o szerokie włączenie się do procesu poprawy wizerunku naszych wiosek i wzięcie udziału w konkursie z nagrodami.

### Kategoria zagroda wiejska rolnicza

- I - miejsce - nagroda rzeczowa o wartości 500 zł
- II - miejsce - nagroda rzeczowa o wartości 300 zł
- III - miejsce - nagroda rzeczowa o wartości 200 zł

### Kategoria zagroda wiejska nierolnicza

- I - miejsce - nagroda rzeczowa o wartości 500 zł

II - miejsce - nagroda rzeczowa o wartości 300 zł

III - miejsce - nagroda rzeczowa o wartości 200 zł

### Kategoria budynek wielorodzinny

(o liczbie lokali 4 i więcej)

- I - miejsce - nagroda rzeczowa o wartości 1000 zł
- II - miejsce - nagroda rzeczowa o wartości 600 zł
- III - miejsce - nagroda rzeczowa o wartości 400 zł

Szczegółowy regulamin konkursu oraz druk deklaracji dostępne są u sołtysów, w Urzędzie Gminy oraz na stronie internetowej [www.kobylnica.pl](http://www.kobylnica.pl). Podpisane deklaracje można składać u sołtysów bądź w Urzędzie Gminy Kobylnica pokój nr 4 w nieprzekraczalnym terminie do **15 maja 2005 roku**. Lustracja zgłoszonych zagród i budynków wielorodzinnych przeprowadzona będzie w miesiącu czerwc-u-lipcu 2005 r.

## Zapraszamy na Mistrzostwa

Gminny Ośrodek Kultury w Kobylnicy serdecznie zaprasza mieszkańców gminy Kobylnica do udziału w Mistrzostwach Gminy w Tenisie Stołowym. Zawody odbędą się w dniu **13 marca b.r.** w sali gimnastycznej w Kwakowie; początek **godz. 10.00**. Turniej rozegrany zostanie w następujących kategoriach: dziewczęta i chłopcy ze szkół podstawowych – rocznik 1992 i młodsi oraz dziewczęta i chłopcy, a także dorośli – rocznik 1991 i starsi. Zawodnicy rywalizować będą wyłącznie w kategoriach indywidualnych. Mecze odbywać się będą systemem pucharowym lub grupowym, w zależności od ilości zgłoszonych osób, do trzech wygranych setów. Najlepsi zawodnicy w poszczególnych kategoriach otrzymają nagrody rzeczowe ufundowane przez wójta gminy Kobylnica. W mistrzostwach mogą wziąć udział wyłącznie mieszkańcy gminy Kobylnica, w związku z czym każdy powinien mieć przy sobie dokument stwierdzający tożsamość (dowód osobisty lub legitymację szkolną). Na salę gimnastyczną wpuszczane będą tylko zawodnicy posiadający obuwie zmienne.

## Wkrótce wiosna !!

Dotądnie temperatury i często słoneczne dni sprawiły, że już w styczniu zaczęły kielkować kwiaty. Pierwsze pojawiły się przebiśniegi – oczekiwany zwiastun końca zimy.

Rośliny te zakwitają jako pierwsze po długich miesiącach zimowych i wzbudzają w nas szczególne emocje. Podziwiamy je jak dzielnie przebijają swe łodyżki i wznoszą swe kwiaty przez śniegi. Ich widok w styczniu rozgrzewa serca i rozbudza nadzieję na to, że wróci wiosna i lato pełne kwiatów.

Odnośnie naszego klimatu pojawiają się różne teorie, niektórzy mówią że się ochładza, inni że ociepla. Badania niektórych meteorologów wskazują jednoznacznie. Średnie temperatury roczne rosną...

(red.)



Zwiastun wiosny fot. 26.01.2005 r

## Kochajmy polskie bagna

Tereny podmokłe i obszary nadrzeczne to jedne z najcenniejszych przyrodniczo obszarów na świecie. Ochrona terenów podmokłych ma prócz walorów ekologicznych również znaczenie ekonomiczne. Przed 30 laty w Iranie w miejscowości Ramsar doszło do podpisania międzynarodowej konwencji (Ramsarskiej) w celu ochrony obszarów podmokłych na Ziemi. Konwencję ratyfikowały do tej pory 123 państwa, w tym także Polska. Przypadająca na 2 lutego rocznica podpisania Konwencji obchodzona jest obecnie jako **Światowy Dzień Terenów Podmokłych**.

Polska jest krajem bogatym w tereny podmokłe - jest ich jeszcze około 1,5 mln ha. Są to środowiska bardzo zróżnicowane: od jezior do podmokłych łąk, mokradeł, bagien, torfowisk, wilgotnych lasów, stref zalewowych i wybrzeży. Aż 100 terenów podmokłych w Polsce jest uznanych za obszary ważne dla ochrony ptaków w skali europejskiej. Najlepiej znanym przykładem ptaka, którego przetrwanie zależy od terenów podmokłych, jest bocian biały. W Polsce gniazduje więcej bocianów niż w jakimkolwiek innym kraju - jest ich u nas aż 30.000 par - „co czwarty bociek to Polak”. Niestety sytuacja wielu cennych obszarów podmokłych w dolinach rzek nadal pogarsza się. Znaczna część z nich nie jest wystarczająco chroniona. Do ich niszczenia dochodzi w wyniku prowadzonych prac melioracyjnych, intensyfikacji rolnictwa i postępujących procesów urbanizacyjnych.

Tereny podmokłe w gminie Kobylnica zajmują powierzchnię ok. 3 000 ha, większość z nich są to torfowiska niskie nadrzeczne i łąki torfowi-

skowe. Na 38 ha powyższych terenów utworzone użytki ekologiczne.

Dlaczego warto chronić bagna?

- Są naturalnymi krajobrazami w naszym kraju.  
- Regulują obieg wody w otoczeniu. Ze względu na swoje właściwości fizyczne (zachowują się jak gąbka, która może magazynować dużo wody, zawierają 85-95% wody) są znakomitym magazynem wody, którą w okresach suszy oddają otoczeniu (głównie poprzez parowanie).

- Czynnie wpływają na jakość otaczającego je środowiska. Złoże torfu poprzez odkładanie się szczątków roślinności magazynuje węgiel.

- Pełnią rolę ostoi dziko żyjących zwierząt i roślin.

- Są miejscem występowania roślin leczniczych np. tatarak, borówka brusznica, prawoślaz lekarski, kruszyna pospolita, bobrek trójlistkowy, wiązówka błotna czy rosiczka okrągłolistna, które mają zastosowanie lecznicze i mogą służyć do produkcji leków.

- Złoże torfu jest cenionym środkiem leczniczym w balneologii. Na jego bazie produkuje się lecznicze preparaty torfowe np. biostymulatory wzrostu.

- Są naturalnym archiwum przeszłości – zarówno naturalnej jak i antropogenicznej. Na podstawie historii torfowisk można wiele powiedzieć o zmianach klimatu i warunkach życia człowieka.

- Są miejscem turystyki przyrodniczej. Obserwacja przyrody jest coraz bardziej popularnym sposobem spędzania wolnego czasu. Najliczniej odwiedzają bagna amatorzy oglądania ptaków.

(red.) na podst. dostępnej literatury

## Nie wypalaj! Nie zabijaj!

Nadchodzi wiosna, a wraz z nią proceder wypalania suchych traw na łąkach, poboczach kolejowych, w rowach. To wypalanie powoduje pożar powierzchniowy, a w lesie tzw. ściółkowy – płonie wtedy ściółka, runo leśne i krzewy. Pożary takie przebiegają szybko. Ten proceder przynosi niepowetowane straty w środowisku przyrodniczym:

- w płomieniach lub na skutek podwyższonej temperatury giną krety (są pod ochroną), normice, i inne gryzonie, płazy, gady a także większe zwierzęta jak zające, lisy;

- giną ptaki i ich gniazda (bazanty, przepiórki, skowronki);

- giną owady pożyteczne tzw. drapieżce : biegacze, biedronki, trzmiele, pszczoły, osy

- zniszczeniu ulegają tzw. miodowniki dla pszczół;

- pozbawiona pokrywy roślinnej gleba jest bezbronna wobec działania czynników atmosferycznych – promieni słonecznych, wiatru, opadów;

- do atmosfery emitowane są szkodliwe dymy nasycone dwutlenkiem siarki, dwutlenkiem węgla, węglowodorami aromatycznymi (w tym o działaniu rakotwórczym), co wzmacnia efekt cieplarniany;

- wraz ze spalaniem zeschniętej trawy ginie żyjąca w przypowierzchniowej warstwie gleby mikroflora odpowiedzialna za przemiany bioche-

miczne składników pokarmowych organicznej (bakterie nityfikacyjne, dżdżownice, które mają pozytywny wpływ na strukturę gleby i jej właściwości);

- gleba staje się nieczynna biologicznie: wysoka temperatura powstająca podczas wypalania powoduje nadmierne nagrzewanie się górnych warstw gleby (na powierzchni jest ponad 4000°C) z czym wiąże się dezaktywacja biologiczna – pozbawienie gleby naturalnej okrywy roślinnej powoduje przyspieszenie jej erozji i wyjałowienie;

- naruszeniu ulega struktura gruzełkowata gleby wskutek czego zmniejsza się zdolność retencyjna, niemożliwe staje się napowietrzenie gleby stąd zachodzą w niej niekorzystne zjawiska - procesy tlenowe przechodzą w beztlenowe;

- giną drobnoustroje glebowe uczestniczące w procesie rozkładu i mineralizacji materii pozbawia się glebę możliwości wzbogacania w materię organiczną i oczyszczania ze środków ochrony roślin;

- wysoka temperatura uszkadza stożki wzrostu roślin;

Z punktu widzenia przepisów przeciwpożarowych wypalanie roślinności na łąkach, pastwiskach, nieużytkach, rowach, pasach przydrożnych, szlakach kolejowych jest zakazane i karalne!

Na nie wypalanej łące zapewniona jest równowaga w ekosystemie, co zapobiega nagłemu, masowemu występowaniu szkodników na polach.

Z wypowiedzi rolników i innych osób wypalających trawy /"geniuszy od użyźniania"/ dowiadujemy się, że w ten sposób „użyźnia się glebę” - jest to błędne rozumowanie, ponieważ roślinność tylko w naturalny sposób ulegająca rozkładowi użyźnia glebę, podczas gdy popioły spalonych traw są praktycznie bezużyteczne.

Pod wpływem wysokiej temperatury następuje utrata azotu, wprawdzie przybywa związków Ca, P, K pochodzących ze spalonych roślin, ale zmieniona struktura gleby powoduje szybkie ich wymycie. Przez pewien czas brakuje w glebie biologicznych procesów glebotwórczych.

Pożarom towarzyszą często zacczadzenia i śmiertelne poparzenia ludzi. Spalanie traw było często przyczyną pożarów lasów, zabudowań. Wypalanie traw jest wykroczeniem karnym zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa;

Ustawa o ochronie przyrody z dn. z dnia 16 kwietnia 2004r. (Dz.U. Nr 92 poz.880 z późn. zm.) – Art. 124 „ zabrania się wypalania łąk, pastwisk, nieużytków, rowów, pasów przydrożnych szlaków kolejowych oraz trzcinowisk i szuwarów” Art. 131 pkt 12 „kto wypala łąki, pastwiska, nieużytki, rowy, pasy przydrożne, szlaki kolejowe, trzcinowiska lub szuwały

– podlega karze aresztu albo grzywny”.

(red.)

# Historia współpracy partnerskiej

Współpraca zagraniczna Gminy Kobylnica traktowana jest jako jeden z instrumentów kreowania harmonijnego rozwoju kulturalnego i społeczno-politycznego. Nasza Gmina od lat utrzymuje kontakt z partnerskimi miastami: szwedzkim Östhammar, fińskimi Orimattila i Uusikaupunki, estońskim Valga i belgijskim Durbuy. Najkrótszy, jednoroczny staż ma współpraca z Gminą Kościelisko.

Współpraca między Gminą Kobylnica i zaprzyjaźnionymi gminami i miastami obejmuje przede wszystkim wymianę wakacyjną

młodzieży oraz wizyty delegacji złożonych z przedstawicieli władz samorządowych, lokalnej policji i ochotniczej straży pożarnej.

**1999 r.** - Pan **Leszek Kuliński**, nowo wybrany Wójt Gminy Kobylnica nawiązuje kontakt ze szwedzką Gminą Östhammar. Kilkuosobowa delegacja z gminy składa pierwszą wizytę w Szwecji

**2001 r.** - nasi przyjaciele z Östhammar zapraszają nas do udziału w międzynarodowym programie. W czasie pobytu w Szwecji przedstawiciele gminy Kobylnica podpisują porozumienie o współpracy z sześcioma gminami, tj. Durbuy (Belgia), Valga (Estonia), Orimattila i Uusikaupunki (Finlandia), Vilki Novgorod (Federacja Rosyjska) oraz Östhammar (Szwecja). W tym samym roku w ramach współpracy z Östhammar gościmy Zespół Muzyczny Al Fine. Dwa miesiące później, w ramach programu „Młodzież Wiejska Blżej Europy” przebywa u nas delegacja z Durbuy i Östhammar. Podczas wizyty przedstawiciele gminy Durbuy składają nam propozycję opracowania 3-letniego programu w ramach programu „Kultura 2000”. Propozycja współpracy, która dotyczy budowy „mostów przyjaźni”

między miastami i gminami partnerskimi, zostaje przyjęta.

**Styczeń 2002r.** - spotkanie w Durbuy - Belgia, podczas którego uczestnicy seminarium, w tym delegacja z Kobylnicy, debatują nad terroryzmem w świetle wydarzeń 11 września.



*Prezydenci i wójtowie zaprzyjaźnionych miast i gmin po podpisaniu porozumienia o współpracy 2 lipca 2004 r*

**Czerwiec 2002 r.** - odbywa się kolejne spotkanie gmin i miast zaprzyjaźnionych w Östhammar. Tym razem tematyka spotkania jest poświęcona unii monetarnej i historii zjednoczonej Europy.

**Sierpień 2002 r.** - Gmina Östhammar przekazuje strażacki wóz bojowy gminnej ochotniczej straży pożarnej w Sierakowie.

**Luty 2003 r.** - wizyta władz samorządowych Gminy Kobylnica oraz przedstawicieli słupskiej policji drogowej i Miejskiej Straży Pożarnej w Östhammar.

**Lipiec 2003 r.** - w ramach obowiązującego porozumienia o współpracy przedstawiciele Gminy Kobylnica goszczą u naszych przyjaciół w Orimattili - Finlandia. Wiodącym tematem konferencji jest walka z rasizmem oraz przeciwdziałanie marginalizacji społecznej. Oprócz konferencji, uczestnicy debatują nad wpływem młodzieży na podejmowanie decyzji w gminie.

**Sierpień 2003 r.** - w ramach programu wymiany obywatelskiej Gmina Kobylnica gości 15-osobową grupę młodzieży z Durbuy, która jest zakwaterowana u polskich rodzin. W tym samym czasie nasza młodzież gości w Durbuy i tam dyskutuje na tematy związane ze szkol-

nictwem, rynkiem pracy, itp.

**Wrzesień 2003 r.** - wizyta delegacji z zaprzyjaźnionych gmin i miast w Kobylnicy z okazji inauguracji roku szkolnego w Zespole Szkół Samorządowych w Kobylnicy oraz wręczenia sztandaru i nadania gimnazjum w Kobylnicy

imienia „Zjednoczonej Europy”. Podczas spotkania omawiane są wstępne przygotowania do wielkiego wydarzenia, które będzie miało miejsce w Kobylnicy na przełomie czerwca / lipca 2004 r.

**Czerwiec 2004r.** - Gmina Valga w Estonii gości 10-osobową delegację z gminy Kobylnica, złożoną w większości z uczniów

Gimnazjum im. Zjednoczonej Europy. Celem głównym wizyty są obchody 420-lecia nadania praw miejskich miast Valga (Estonia) i Valka (Łotwa).

**Czerwiec/lipiec 2004 r.** - kolejne spotkanie miast i gmin zaprzyjaźnionych w Kobylnicy. W skład delegacji zagranicznych wchodzi młodzież z Belgii, Estonii, Finlandii oraz Szwecji. Głównym tematem spotkania jest sympozjum dotyczące kultury, tradycji i obyczajów w zjednoczonej Europie. Kluczowym elementem spotkania jest podpisanie porozumienia o współpracy pomiędzy zaprzyjaźnionymi miastami i gminami, w tym z gminą Kościelisko.

**Sierpień 2004 r.** - naszą gminę odwiedzają goście z Durbuy i Valgi. Spotkanie odbywa się w ramach programu spotkań obywatelskich, finansowanych przez Komisję Europejską.

**Październik 2004 r.** - Gmina Östhammar przekazuje kolejny strażacki wóz bojowy gminnej ochotniczej straży pożarnej w Sierakowie.

W kolejnych numerach przedstawimy pokrótce informację o gminach i miastach, z którymi współpracujemy. W następnym numerze Gmina Östhammar (Szwecja). *(red.)*

# KULINARIA

## Kawa na różne sposoby:

**Kawa z cytryną** – łyżeczka kawy  
cukier  
syrop z cytryny  
2 plasterki cytryny

Kawę zaparzyć, posłodzić do smaku. Schłodzić. Do pucharka wlać 1 – 2 łyżeczek syropu z cytryny. Zalać kawą. Jeden plasterki cytryny ułożyć na wierzchu napoju.

**Kawa po irlandzku** – filiżanka kawy  
kostka cukru  
bita śmietana  
czekolada w proszku  
whisky

Do wysokiego kieliszka wrzucić kostkę cukru i wlać mały kieliszek whisky. Zalać gorącą kawą. Przybrać bitą śmietaną i posypać czekoladą w proszku.

**Likier kawowy** – 100g mielonej kawy  
cukier  
kawałek laski wanilii  
1/2 l spirytusu  
2-3 goździki

Kawę zmieszać z goździkami i pokrojoną wanilią. Zakorkować. Odstawić na 2 tygodnie. 2 szklanki wody zagotować z 3 łyżkami cukru. Wystudzić. Wymieszać z alkoholem. Odcedzić. Przebrać do butelki. Zakorkować i odstawić na 2 tygodnie.

**Kawa z rumem** – filiżanka naparu kawy  
cukier w kostkach  
rum  
bita śmietana  
czekolada lub cynamon

Kostkę cukru wrzucić do ogrzanej filiżanki i zalać kieliszkiem rumu. Wlać gorącą kawę i zamieszać. Udekorować bitą śmietaną i posypać startą czekoladą lub cynamonem.

*Smacznego! H. Święch*

## Casting do kabaretu

Jeśli masz poczucie humoru. Lubisz się śmiać, potrafisz też śpiewać zgłoś się **15 marca 2005 r. o godz. 17.00** do Gminnego Ośrodka Kultury w Kobylnicy. Instruktorzy GOK zapraszają na spotkanie – casting do całkiem dorosłego i dowcipnego kabaretu gminnego!

Warunki uczestnictwa:

- ukończone 18 lat
- dowcip
- umiejętności aktorskie
- mile widziana gra na instrumentach muzycznych
- umiejętności śpiewacze (ale niekoniecznie)

Proszę przygotować tekst, skecz lub piosenkę i przyjść na spotkanie! Zapraszamy!

# Swojskie rady

## Fugi

przetrzyj fugi szmatką nasączoną roztworem amoniaku lub proszkiem do pieczenia

## Kamień z czajnika

zagotuj w czajniku wodę z kwaskiem cytrynowym

## Mleko

- aby nie wykopiało  
posmaruj brzegi naczynia masłem
- aby nie było kożucha  
wrzucić do gorącego mleka kostkę lodu

## Sól

- przetrzyj roztworem octu

## Ładne zapachy

- połóż na gorącą płytę trochę kawy, skórkę pomarańczy
- zagotuj wodę z cynamonem - bez przykrycia

## Przykry zapach cebuli

- przetrzyj naczynie wilgotną solą i spłucz zimną wodą

## Plamy po winie

- posyp zabrudzone miejsce solą, po czym spłucz gorącą wodą

## Przypalony garnek

- gotuj przez 20 minut wodę z paczką proszku do pieczenia

## Przypalone żelazko

- podgrzej lekko żelazko i przetrzyj ściereczką zwilżoną octem

## Oparzenia i skaleczenia

- na zranione miejsce zrób okład z gazy nasączonej miąższem z aloesu

## Potłuczenia

- posmaruj stłuczone miejsce grubą warstwą wilgotnego mydła i pozostaw tę „skorupkę” na około 30 minut

Zachęcamy czytelników do przesyłania własnych, sprawdzonych sposobów.

*(red.)*

# Pomoc terapeutyczna

Od 15 lutego w każdy wtorek o godz. 16.00 w sali terapeutycznej Poradni Zdrowia Psychicznego Słupsk ul. Paderewskiego 9, tel. 840 20 01 odbywają się spotkania grupy terapeutycznej dla rodzin osób uzależnionych od alkoholu z terenu gminy Kobylnica. Gorąco zachęcamy o udziału w zajęciach.

# NASZA WITRYNA

Tym razem kram z dobrymi książeczkami dla dzieci. Dzięki nim dzieci odbędą pasjonujące podróże w wyobraźni...

- **Joecens Jung** – „*Lila i bestia z szafy*” – razem z pewną małą dziewczynką dzieci przekonają się jak łatwo można pokonać noce koszmary

- **Elżbieta Bartosz** – „*Jeden plus jedna*” – to historyjki o Piotruku i Magdzie, rodzeństwie, które ma sto zwariowanych pomysłów na minutę

- **Giamal Radui** – „*Był sobie dwa razy baron Lamberto*” – sympatyczna bajka o pewnym bogatym baronie, który chciał żyć wiecznie i o jego przebiegłym spadkobiercy

- **Joanna Kulmowa** – „*Kreślaki z rozwianą grzywą*” – zabawne wierszyki, w których przedmioty codziennego użytku zamieniają się w zwierzęta

*Motylefon – przyczajony w kokonie  
Czeka, aż do Ciebie zadzwonię.*

*To dzwonięcie to trzepot skrzydełek,  
Kiedy wzbija się słuchawka znad widełek.*

*I drży, drży, drży*

*Do końca rozmowy motylefon –  
Owad bardzo domowy.*

Milej lektury milusińskim i rodzicom życzy  
**H. Święch.**

## Przysłowia ludowe

### Marzec

W marcu, gdy są grzmoty, urosnie zboże ponad płoty.

Marzec zimny i słoneczny, plon zaręcza dostateczny

Jak przylecą żurawie, można bydło paść na trawie

Na świętego Grzegorza (12 marca) idzie zima do morza.

Ile razy marzec mgłą uraczy, tyle niepogody w lecie znaczy.

W marcu - gdy grzmot na lody spada, w lecie grad zapowiada.

### Kwiecień

Kwiecień co deszczem rosi, wiele owoców przynosi.

Kwiecień, gdy deszczem plecie, maj wystrój kwieciami.

Suchy kwiecień, mokry maj - będzie żyto jak gaj.

Na świętego Wojciecha rośnie rolnikom pocięcha.

Choć już w kwietniu słonko grzeje, nieraz pole śnieg zawieje.

Jeśli w kwietniu pszczoły nie latają, to jeszcze długie chłody się zapowiadają.

*(red.)*

# Sołeckie Mistrzostwa w Piłce Nożnej



*Piłkarze Sycewic (w białych koszulkach) w natarciu na bramkę Sierakowa.*

Rozgrywki halowe w piłce nożnej w gminie Kobylnica tradycyjnie kończą Mistrzostwa Sołectw. W tegorocznej edycji wzięły udział reprezentacje 13 sołectw. Podzielone zostały one na 3 grupy. W pierwszej liczącej 5 zespołów drużyny grały 2 x 8 min. Niespodziewanie, acz zasłużenie, z tej rywalizacji zwycięsko wyszła, z kompletem czterech wygranych, reprezentacja sołectwa **Sierakowo**. Wyprzedziła ona kolejno: **Słonowice**, **Bolesławice**, **Reblino** i **Kruszyń**. W grupie drugiej mecze odbywały się 2 x 9 min. Według



*Król strzelców turnieju Tomasz Chalubiński i wójt Leszek Kuliński.*

wielu obserwatorów turnieju, tę grupę, ze względu na udział w niej **Łosina**, **Sycewic** i **Kobylnicy** można było śmiało określić grupą „śmierci”. Na parkiecie w Kobylnicy swój „pocałunek śmierci” piłkarze **Sycewic** złożyli najpierw drużynie **Widzina** wygrywając z nią 9:0, a następnie **Kobylni-**

**cy** 6:0 i ekipie **Łosina** 6:1. Grupę trzecią bez najmniejszych problemów wygrali piłkarze **Kończewa**. W pokonanym polu zostawili **Kwakowo**, **Kuleszewo** i **Wrząca**. W fazie finałowej okazało się, że tego dnia nie było mocnych na piłkarzy **Sycewic**. Pokonali najpierw **Kończewo** 5:2, a następnie rozgromili **Sierakowo** 11:1. W meczu o 2 miejsce pomiędzy **Kończewem** a **Sierakowem** padł remis 4:4. Drugie miejsce przypadło zatem sołectwu **Kończewo**, które w ogólnym bi-



*Zwycięska reprezentacja sołectwa Sycewic, trener Ryszard Hendryk i fundator nagród wójt Leszek Kuliński.*

lansie legitymowało się lepszym od **Sierakowa** stosunkiem bramek. Warto podkreślić fakt, że zawody toczyły się w sportowej atmosferze, chociaż zdecydowana większość meczów należała do bardzo zaciętych.

Zawody sprawnie sędziowali **Piotr Kurowski** i **Andrzej Lewicz** (obaj z **Ustki**) oraz **Bogdan Chałubiński** z **Sycewic**. Opiekę medyczną zapewniła **Teresa Huben**, która i tym razem miała pełne ręce roboty. Królem strzelców mistrzostw został **Tomasz Chałubiński** z **Sycewic** (14 bramek), najlepszym bramkarzem **Krzysztof Wasilewski**, także z **Sycewic**, a najstarszym zawodnikiem **Ryszard Janicki** z **Sierakowa**. Wszyscy zawodnicy, jak i 3 najlepsze zespoły, otrzymali nagrody rzeczowe ufundowane przez wójta **Leszka Kulińskiego**.

Skład zwycięskiej drużyny **Sycewic** tworzyli: **Krzysztof Wasilewski**, **Janusz Ryszko**, **Andrzej Domański**, **Tomasz Ryżko**, **Leszek Hładuniuk**, **Tomasz Chałubiński**, **Damian Głębocki**, **Zenon Białek** i **Jarosław Głębocki**. Taktykę meczową ustalał i poczynaniami piłkarzy z ławki rezerwowych kierował trener **Ryszard Hendryk**.

*Zbigniew Podolak*